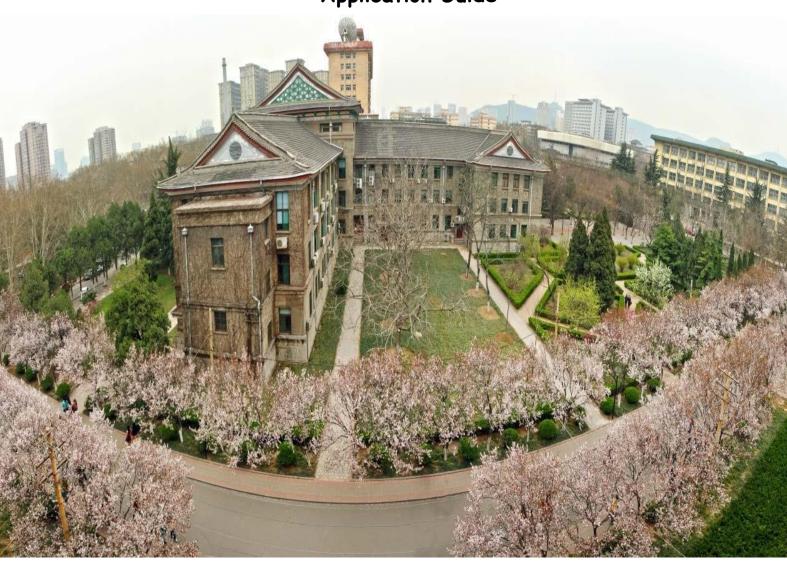


2021 年国际中文教师奖学金招生简章

2021 International Chinese Language Teachers Scholarship Application Guide



一、资助对象 ELIGIBILITY

- 1. 非中国籍人士; Non-Chinese citizens;
- 2. 身心健康,品学兼优;

In good physical and mental conditions, and with good academic performance and conduct:

- 3. 有志于从事中文教育、教学及相关工作;
 Committed to Chinese language education and related work;
- 4. 年龄为16-35 周岁(统一以2021 年9 月1 日计)。在职中文教师放宽至 45 周岁,本科奖学金申请者一般不超过 25 周岁。

Between the ages of 16-35(as of September 1st, 2021). Applicants currently working as Chinese language teachers shall not be over 45, while undergraduate student applicants shall not be over 25.



二、奖学金类别及申请条件

SCHOLARSHIP TYPES AND QUALIFICATIONS

类别 Types	课程 Courses	入学时间 Admission Date	资助期限 Duration	申请条件 Qualifications	
汉语国际教育专业硕 士 MTCSOL	汉语国际教育 Teaching Chinese to Speakers of Other Languages (TCSOL)	2021 年 9 月 September 2021	2年 Two years	1. 大学本科学历; Bachelor degree; HSK5 级210 分、HSKK 中级60 分; HSK (Level 5) 210, HSKK (Intermediate Level) 60; 2. 提供毕业后拟任教机构工作协议或相关证明者优先。 Priority will be given to applicants who may provide a work contract with a teaching institution upon completing their studies in China or a proof to the same effect.	
汉语国际教育本科 BTCSOL	汉语国际教育 TCSOL	2021 年 9 月 September 2021	4年 Four years	 高中学历; Senior high school diploma; HSK4 级210 分、HSKK 中级60 分。 HSK (Level 4) 210, HSKK (Intermediate Level) 60. 	
一学年研修生 One-Academic-Ye ar Study 注:不录取在华留 学生。 International students currently studying in China are not eligible.	汉语国际教育 TCSOL 汉语言文学、中国历 史、中国哲学 Chinese Language and Literature, Chinese History, and Chinese Philosophy 汉语研修 Chinese Language Study	2021 年 9 月 September 2021	11 个月 11 months	HSK3 级270 分,具有HSKK 成绩。 HSK (Level 3) 270, while HSKK test score is required. HSK4 级 180 分、HSKK 中级 60 分。 HSK (Level 4) 180, HSKK (Intermediate Level) 60. HSK3 级210 分,同时提供HSKK 成绩者优先。 HSK (Level 3) 210, priority will be given to applicants who provide an HSKK test score.	

类别 Types	课程 Courses	入学时间 Admission Date	资助期限 Duration	申请条件 Qualifications
一学期研修生 One-Semester Study 注:不录取护照上 有X1、X2签证者。 Applicants holding the X1 or X2 visa are not eligible.	汉语国际教育、汉语言文学、中国历史、中国哲学 TCSOL, Chinese Language and Literature, Chinese History and Chinese Philosophy 太极文化 Taiji Culture	2021年9月、 2022年3月 September 2021 or March 2022	5 个月 5 months	HSK3 级 180 分,具有HSKK 成绩。 HSK (Level 3) 180, and an HSKK test score is required. 具有HSK 成绩,同时提供HSKK 成绩者优先。 An HSK test score is required, priority will be given to applicants who provide an HSKK test score.
四周研修生 Four-Week Study 注:不录取护照上 有 X1、X2 签证者。 Applicants holding the X1 or X2 visa are not eligible.	太极文化 Taiji Culture 汉语研修 Chinese Language Study 汉语言+中国家庭体验 Chinese Language plus Home- Stay Experience in a Chinese Family	2021年7月、 12月 July or December of 2021	4周 4 weeks	1. 具有 HSK 成绩; An HSK test score is required; 2. 由孔子学院组团进行报名,并事先联系接收院校确定在华计划,提前报总部审批,每团10-15 人。 The program may be organized and applied for by a recommending institution with 10-15 participants per group. Prior to the trip, a detailed study plan shall be made in consultation with host institutions and such plan shall be submitted to CLEC for approval.

山东师范大学国际 中文教师奖学金 Shandong Normal University International Chinese Language Teachers Scholarship

中心与山东师范大学合作设立"山东师范大学国际中文教师奖学金",山东师范大学根据(办法)相关申请条件,通过国际中文教师奖学金招生平台统一录取。

CLEC, in cooperation with Shandong Normal University has established the "Shandong Normal University International Chinese Language Teachers Scholarship". Scholarship for One-Academic-Year Study, Scholarship for MTCSOL and Scholarship for BTCSOL shall be enrolled by the relevant institutions according to the standards stipulated in this Guide.

汉语国际教育专业硕士 20 名 MTCSOL 20 persons

汉语国际教育本科 15 名 BTCSOL 15persons

一学年汉语研修 10 名 One-Academic-Year Students 10persons

注:在各类汉语桥比赛中获得 2021 年度国际中文教师奖学金证书者,登录国际中文教师奖学金网站,凭奖学金证书向 我校提交申请材料。如有问题,请咨询chinesebridge@chinese.cn。

Chinese Bridge winners who have been awarded the 2021 International Chinese Language Teachers Scholarship Certificate shall log onto the International Chinese Language Teachers Scholarship website and submit documents to relevant host institutions upon presentation of their scholarship certificates. For inquiry, please contact chinesebridge@chinese.cn.

三、资助内容 COVERAGE AND CRITERIA

国际中文教师奖学金资助内容包括:学费、住宿费、生活费(四周研修生除外)和综合医疗保险费。 其中,本科生、一学年和一学期研修生生活费标准为 2500元人民币/月;汉语国际教育专业硕士生为 3000元人民币/月。

The scholarship provides full coverage on tuition fee, accommodation fee, living allowance (four-week study students are excluded) and comprehensive medical insurance expenses.

Living allowance standard is as follows:

- A. CNY 2,500 for Bachelor's Degree Students, One-Academic-Year students and One-Semester students.
- B. CNY 3,000 for Master's Degree Students.





四、申请截止日期 APPLICATION DEADLINE

入学时间 Admission Date	申请截止日期 Application Deadline		
2021 年 7 月入学	2021 年 4 月 15 日		
Commencing in Jul. 2021	Apr. 15, 2021		
2021 年 9 月入学	2021 年 5 月 15 日		
Commencing in Sep. 2021	May 15, 2021		
2021 年 12 月入学	2021 年 9 月 15 日		
Commencing in Dec. 2021	Sep. 15, 2021		
2022 年 3 月入学	2021 年 11 月 15 日		
Commencing in Mar. 2022	Nov. 15, 2021		

五、申请资料 APPLICATION DOCUMENTS

- (一) 与所有申请者有关的证明材料: For all applicants:
 - 1. 护照照片页扫描件;

A scanned copy of passport photo page;

2. HSK、HSKK 成绩报告(有效期两年)扫描件;

A scanned copy of score reports of the HSK and HSKK tests (within the twoyear validity);

3. 推荐机构负责人的推荐信。

A reference letter by the head of the recommending institutions.

- (二) 与学历生有关的证明材料: For degree scholarship program applicants:
 - 提供最高学历证明(毕业预期证明)和在校学习成绩单;
 A certification of the highest education diploma (or proof of expected graduation) and an official transcript;
 - 汉语国际教育专业硕士须提供两名副教授(含)以上职称导师的推荐信。
 提供毕业后拟任教机构工作协议或相关证明者优先资助。

Applicants of the Scholarship for MTCSOL students are required to provide 2 reference letters from professors or associate professors. Priority will be given to applicants who may provide a work contract with a teaching institution upon completing their studies in China or a proof to the same effect.

- (三) 在职中文教师须附上就职机构出具的在职证明和推荐信。
 Applicants currently working as Chinese language teachers shall provide
 - the proof of employment as well as a reference letter by the employer.
- (四) 未满 18 周岁的申请者,须提交在华监护人署名的委托证明文件。 Applicants under the age of 18 shall provide certified documents of designation signed by their entrusted legal guardians in China.

六、申请流程 APPLICATION PROCEDURE

- 1 2021年3月1日起,申请者可登录国际中文教师奖学金报名网站 (http://cis.chinese.cn)申请国际中文教师奖学金; Online registration will be available from March1, 2021 on the International Chinese Language Teachers Scholarship application website (cis.chinese.cn);
- 2 登录奖学金网站,查询选择推荐机构与接收院校;
 Please log on to search for recommending institutions and host institutions;
- 3 在线注册、填写《国际中文教师奖学金申请表》并上传有关证明材料电子 扫描件;

Applicants register then fill in the application online, and upload all the application materials;

4 推荐机构审核并推荐合格学生至我校:

Recommending institutions review and recommend qualified students to study at our school;

5 我校审核入学资格,择优预录取:

Our school examines the admission qualifications of applicants and conducts merit based pre-admission;

6 中心集中评审,择优资助,于入学前 3 个月完成奖学金评审工作,公布 评审结果;

CLEC will complete the scholarship review and notify the results three months before enrollment of the admitted students;

- 7. 我校将与奖学金获得者确认办理来华留学手续,学生可在线打印获奖证书; Our school will confirm with the scholarship holders to go through the procedures of studying in China, and students can print out the scholarship certificate online;
- 8 获奖学生按我校录取通知书规定的时间入学报到。
 Scholarship holders register at our school on the designated date as per the letter of

七、联系方式 CONTACT US

admission.

联系人 Attn.: 张凡 ZHANG FAN

电话&传真 Tel. & Fax: +86-531-86180651

电邮 Email: cie2020@163.com

网址 Website: http://www.cie.sdnu.edu.cn/

微信公众号 Wechat Official Account:

